



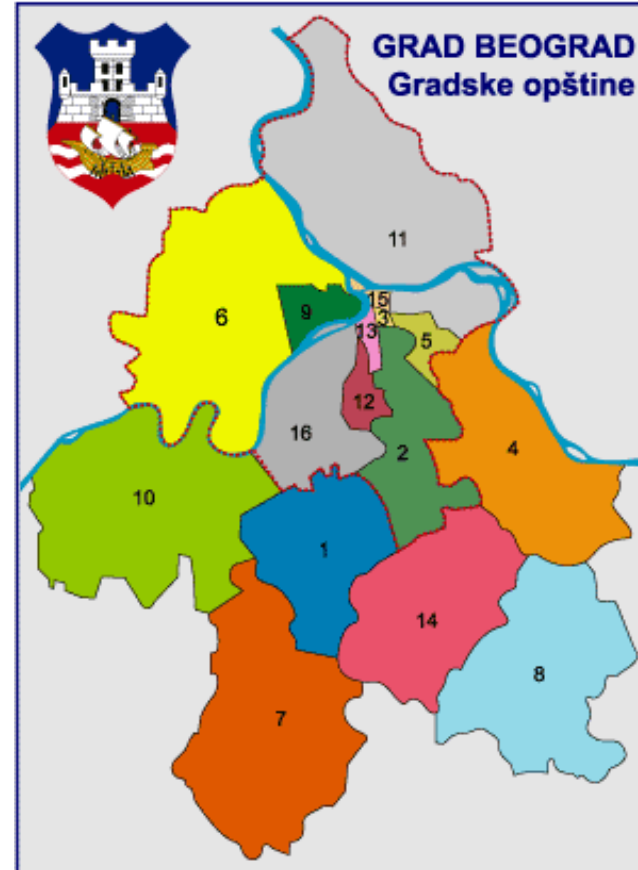
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ОСОБЕ
СА ИНВАЛИДИТЕТОМ
Градске општине Врачар

OFFICE FOR PEOPLE WITH DISABILITIES
OF VRACAR MUNICIPALITY



General information

- City of Belgrade has 17 subdivisions-municipalities
- Territory: 3 km²
- Population: 56.333, average age 46.8 (2011)
- It occupies the area of the narrower city center
- It represents an ambiantal space of historical and cultural significance





КАНЦЕЛАРИЈА ЗА ОСОБЕ
СА ИНВАЛИДИТЕТОМ
Градске општине Врачар

OFFICE FOR PEOPLE WITH DISABILITIES

- increasing the availability and access to information on the work of local self-government bodies through the application of accessibility standards and the introduction of new information and communication technologies
- providing free translation services into Serbian sign language
- active work on institutional connection and cooperation for the implementation of various projects with NGOs
- participation in the implementation of the Strategy and local action plans related to the improvement of the position of persons with disabilities

Strategic planning



Assembly of Vraccar municipality adopted a Strategy for accessibility improvement in september 2018. for a period of time from 2018-2025 and Action plan (2018-2020), new Action plan valid to 2022

It consists of three fields: public institutions and facilities, public spaces-streets, parks and transport and information and communication



Ramps have been installed at all high schools (6) and primary schools (3)

Guidelines for communication and behaviour with people with disabilities

The development of a first aid manual for people with disabilities – Braille alphabet and Serbian sign language

Job fair for people with disabilities

In the health care center we installed a door with automatic opening

Tactile paths, a tactile board and an induction loop for speech amplification

Light fire protection systems have been installed in the administrative building

Award by Ombudsman for accessibility improvement – 2019 and 2020





Стална конференција
градова и општина

Савез градова и општина Србије



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



МИНИСТАРСТВО
ДРЖАВНЕ УПРАВЕ
И ЛОКАЛНЕ
САМОУПРАВЕ

PROJECT

“IMPROVING INTER-MUNICIPAL COOPERATION IN ORDER TO STRENGTHEN THE CAPACITY OF MOBILITY AND COMMUNICATION SUPPORT SERVICE”

City of Belgrade



City of Novi Sad



Savski Venac City Municipality



Vracar City Municipality





THE MOBILITY AND COMMUNICATION SUPPORT SERVICE



PURCHASED EQUIPMENT FOR THE WORK OF THE SERVICE



МАН НА ВРЕМЕ

шавају несреће, већег или мањег о
су различити, некада је то застарел
природне појаве, попут великих ки
лично.

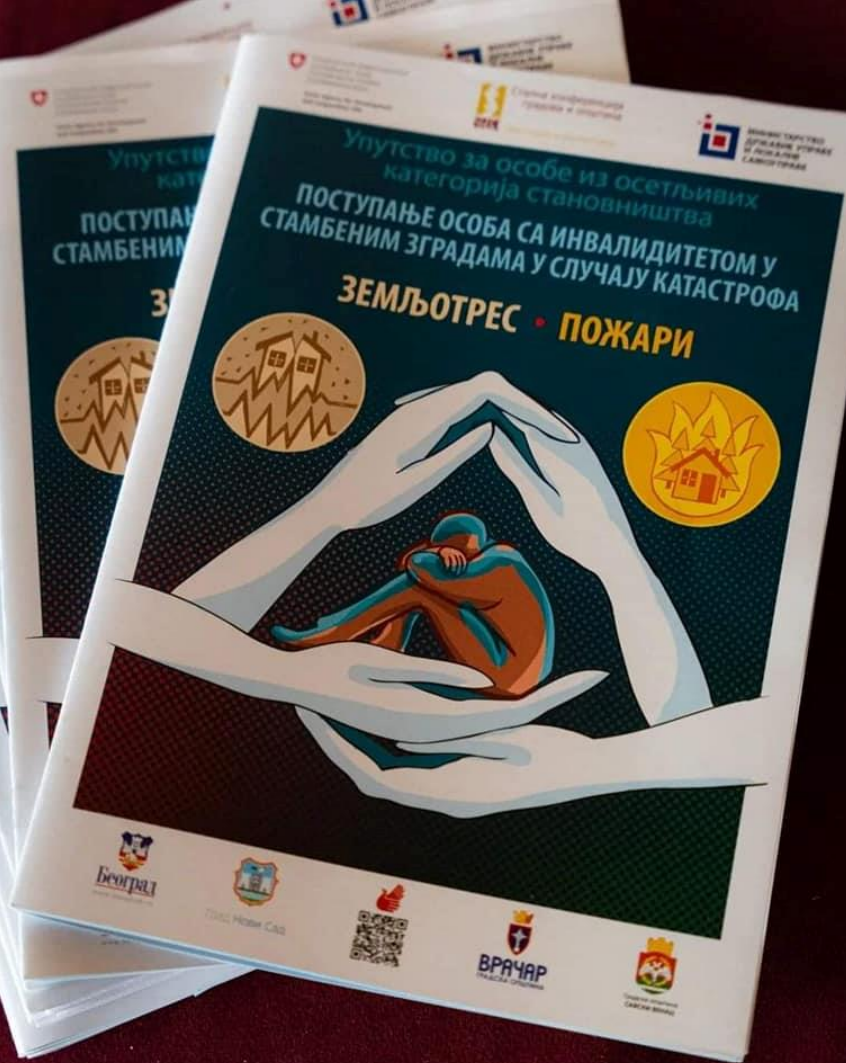
Ш У СВОМ МЕСТУ?

адноће и врућине)

ловима у месту где живиш пу

хидрометеоролошког заво
како би добијао обавеште
кој ситуацији у свом месту

пре свега градови Београд
у обзир и животне услове к
да и заједнице на ризике од
и друге опасности, а
инвалдитетом



исећних пред-
намештаја и
зе тешки пред-

можеш, спусти се
тити главу. Уколи-
у кревету и покриј

су или балкон.

из стана за време јакор

лифт.

земљотреса

ДИ:

ај људе у околини да ли су повре-
ни. Пружи им прву помоћ ако знаш
ако.

Провери стање у стану, да ли има пож-
ра, палих каблова и штете у стану.

Угаси мали пожар са апаратом
гашење пожара, ако знаш њи
рукујеш.

IN BRAILLE



IN SERBIAN SIGN LANGUAGE

МАН НА ВРЕМЕ

шавају несреће, већег или мањег обима, ин-
су различити, некада је то застарела инфра-
природне појаве, попут великих киша, ниске
лично.

У СВОМ МЕСТУ?

адноће и врућине)

повима у месту где живиш путем телевизије,

хидрометеоролошког завода (РХМЗ) и дру-
како би добијао обавештења о временској
кој ситуацији у свом месту и окружењу.

пре свега градови Београд и Нови Сад, у про-
у обзир и животне услове који у великој мери
ца и заједнице на ризике од катастрофа. У при-
и друге опасности, али за потребе изра-
идитетом пре, током и након


**НАУЧИ ПРАВИЛА ШТА СМЕШ,
А ШТА НЕ СМЕШ ДА РАДИШ
У СЛУЧАЈУ ПОЖАРА ИЛИ
ЗЕМЉОТРЕСА!**

ЗЕМЉОТРЕС


За време земљотреса
Ако си у стану, када почне потрес:

УРАДИ:

- ✓ Нађи заклон на безбедним местима у кући као што су: довратници, носећи зидови, место испод стола, чврстог намештаја и остану тамо док траје потрес, или покриј своје лице и главу рукама и склони се у угао унутрашњих зидова просторије.



✓ Закочи точкове на колицима, уколико их користиш. Покриј главу рукама.




✓ Склони се од прозора, висећих предмета, огледала, високог намештаја и простора у коме се налазе тежки предмети.

✓ Ако си у кревету, ако можеш, спусти се поред кревета и заштити главу. Уколико не можеш, остану у кревету и покриј главу јастуком.

✓ Не излази на терасу или балкон.

НЕ РАДИ:

- ✗ Не истрчавај из стана за време јакот потреса.
- ✗ Не користи лифт.



После земљотреса

УРАДИ:

- ✓ Питај људе у околини да ли су повређени. Пружи им прву помоћ ако знаш како.
- ✓ Провери стање у стану, да ли има пожара, палих каблова и штете у стану.
- ✓ Угаси мали пожар са апаратом гашење пожара, ако знаш њиху рукујеш.

CREATED GUIDELINES FOR
ACTING TOWARD PEOPLE WITH
DISABILITIES IN BUILDINGS,
IN CASE OF CATASTROPHE:
FIRE AND EARTHQUAKE
(FOR BUILDING MANAGERS)



Управник стамбене заједнице јесте или може веома брзо (до 120 секунди) да буде физички присутан у стамбеној заједници		ФАЗА
Грађевински/архитектонски захтеви	Организациони/логистички захтеви	
Непосредно пре катастрофе	<p>За потребе сагледавања ситуације у стамбеној заједници и непосредном окружењу, бити у сталној комуникацији са повереником или замеником повереника цивилне заштите за стамбену заједницу</p> <p>Побринут се да се у односу на опасност и упутства надлежних упознају сви чланови стамбене заједнице. Бити са повереником или замеником повереника цивилне заштите за стамбену заједницу у сталној комуникацији</p>	
У току катастрофе	<p>У случају потребе, а по упутствима надлежних, организовати уклањање баријера на путевима евакуације (унутрашњи и спољни), односно, местима прихвата/окупљања, сигурним местима.</p> <p>Установити комуникацију са надлежним институцијама и организацијама, као и начин прослеђивања информација од значаја члановима стамбене заједнице. Посебну пажњу обратити на приступачност информација, односно, могућност да информације прима особе са инвалидитетом.</p>	НЕ ПАНИЧИ! ЗАШТИТИ СЕ!
Након катастрофе	<p>Побринут се, уз подршку стручног лица, да се изврше брзи грађевински радови у циљу обезбеђења статичке стабилности објекта</p> <p>У случају потребе, израдити неопходну документацију за реконструкцију објекта. Посебну пажњу обратити на потребе особа са инвалидитетом, односно, захтеве код пројектовања путева евакуације, места окупљања, представа за обавештавање, приступачности објекта итд.</p> <p>Организовати и пружити подршку у поступку процене штете у стамбеној заједници</p> <p>Обезбедити релевантне информације о даљим активностима и побрини се да исте буду достављене свим члановима стамбене заједнице</p>	

VI

КОМПЛЕТ ЗА ПРЕЖИЉАВАЊЕ

Уредба о обавезним средствима и опреми за личну, узајамну и колективну заштиту од елементарних непогода и других несрећа ("Сл. гласник РС", бр. 3/2011 и 37/2015) прописује да су грађани власници стамбених јединица, односно кућа и власници стамбених зграда дужни да, за потребе личне заштите и спасавања и заштите и спасавања чланова породичног домаћинства, као и мислине, набаве и држе у исправном стању одређену опрему као што су комплет за пружање прве помоћи, дезинфекциона средства - 2 дил алкохол 70%, приручна средства за деконтаминацију - саде бикарбоне једну кутију и апарат за гашење почетних пожара.

На основу међународних примера добре праксе као и искуства из катастрофа код нас, препоруку је да "Комплет за преживљавање" садржи следеће ставке:

Р. бр.	САДРЖАЈ КОМПЛЕТА ЗА ПРЕЖИЉАВАЊЕ
1	Ранак
2	Некварљива храна (кекс, сардина и сл.) до укупно 300 г тежине
3	Лампа са транзистором на батерије које се пуне на струју и резервним батеријама
4	Пишталца
5	Флашица воде од 0.5л
6	Цепни нож и отварач конзерви
7	Шибнице, упалач
8	Пластично посуђе (чаша, тањир, виљушка, кашика)
9	Два завоја различитих величина
10	Газ и флестер и маказице
11	Бата, туфери, папире и влажне марице
12	Пластичне вреће за смеће и меса
13	План насеља, града
14	Именик / адресар (важни телефони и адресе) и листа контаката
15	Копије или оригинали личних докумената
16	Лекови и терапија (најмање за 7 дана)
17	Папир и оловка за писање
18	Резервна батерија за мобилни телефон или преносни пуњач
19	Резервна и непромочива одећа
20	Средства, апарате и технику која се користи свакодневно
21	Мали решо на плин и резервну боцу
22	Транзистор на батерије, ако већ није у склопу лампе
23	Термофор за топлу воду (марочито у зимским условима)
24	Мање теже

КАКО И ГДЕ ГА ЧУВАТИ

"Комплет за преживљавање" чувати у складу са упутствима произвођача сваког од делова комплета (не излагати Сунцу, одређена спољна температура и сл.).

При избору места за чување комплета, водити рачуна о следећем:

- Комплет чувати на сигурном и лако доступном месту.
- Место чувања комплета, по могућству, нека се налази на путу евакуације из стана.
- Са местом чувања комплета неопходно је да буду упознати и остали чланови домаћинства.
- Место чувања комплета треба да буде доступно (ако је неопходно) и другим члановима домаћинства.
- Комплет држати осигурати и држати ван домаћинства деце и животиња.

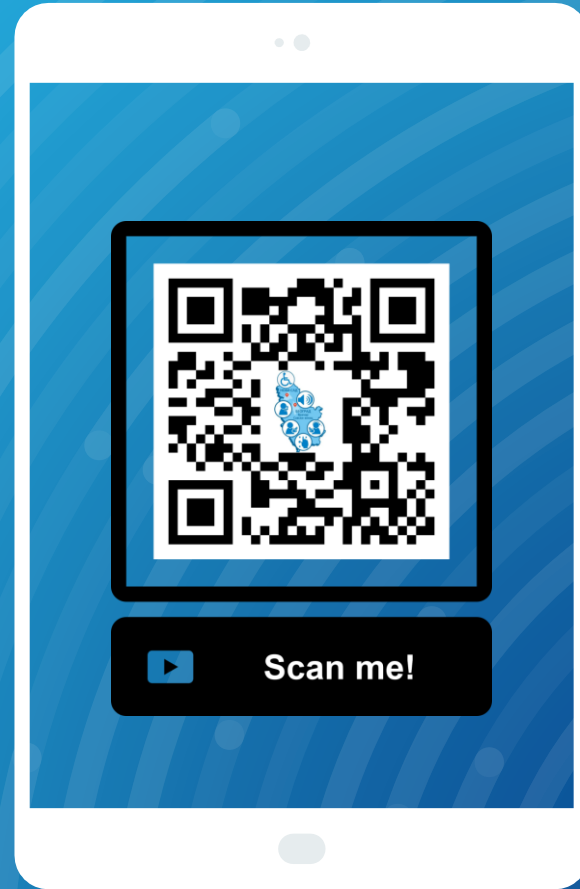


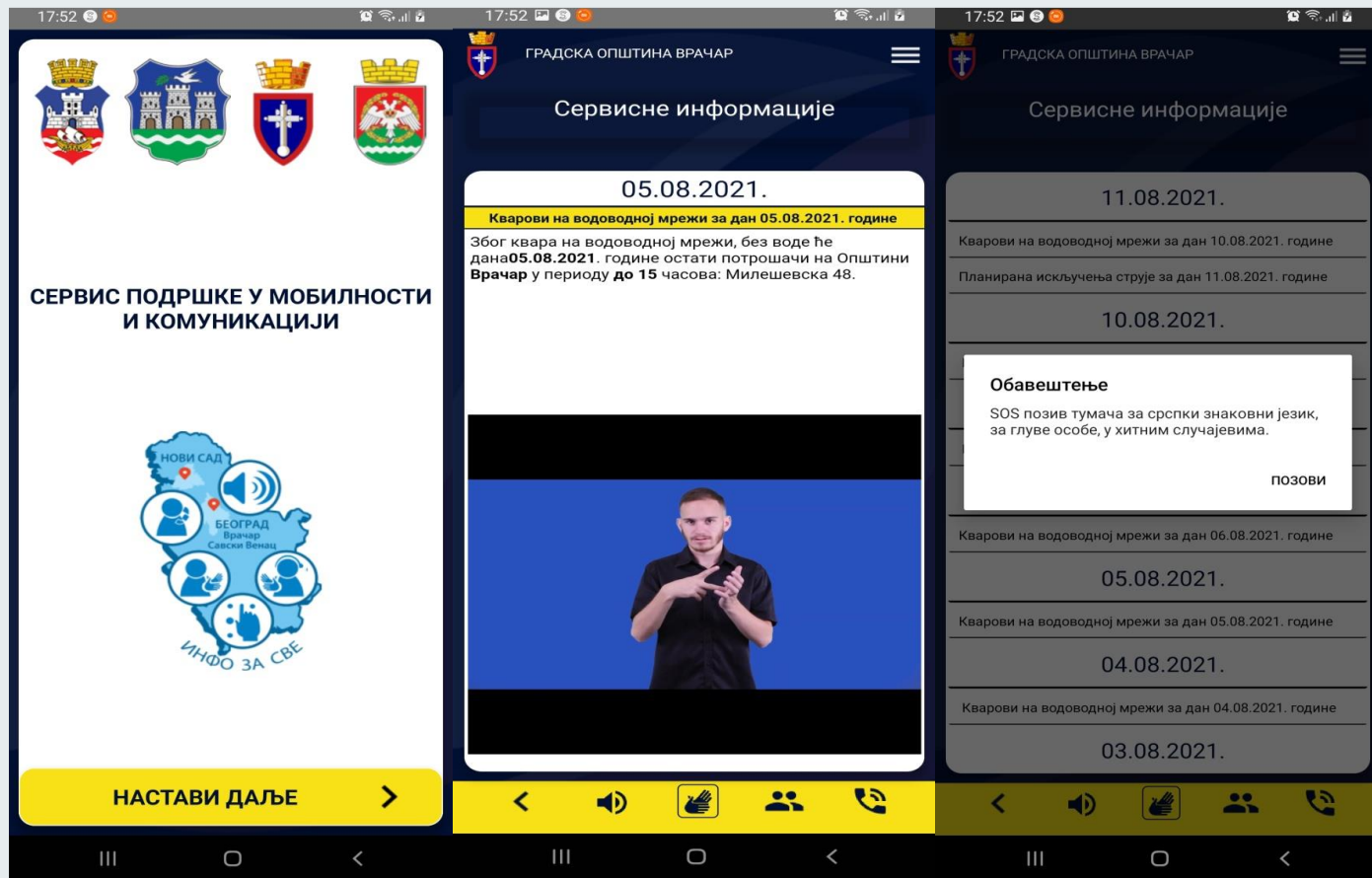
ORGANIZED PRESENTATIONS OF GUIDELINES THROUGH SHORT TRAININGS



IMPROVED
APPLICATION
FUNCTIONALITY

“INFO FOR ALL”





Activities planned for 2023

Establishing the Council for People with Disabilities which would include representatives from:

- Local government
- NGOs of persons with disabilities
- Public institutions
- Private sector
- Chamber of Commerce

Team for Accessibility

Action plan for the work of the Council

Accessibility of :

Public space

Public institutions

Information and communication

THANK YOU FOR
ATTENTION!

